

نمونه سوال عربی دوازدهم درس دوم سخت

۱. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:

«مفتاح الهدوء هو ان نعلم أنه لا اثر لرأى الآخرين في حياتنا!»

- ۱) کلید آرام بودن این است که نظر دیگران در زندگی ما هیچ تأثیری ندارد!
۲) کلید آرامش یعنی بدانیم برای رأی دیگران در زندگی ما اثری وجود ندارد!
۳) کلید آرامش آن است که بدانیم نظر دیگران هیچ تأثیری در زندگی ما ندارد!
۴) کلید آرام بودن آن است که می‌دانیم برای رأی دیگران در زندگی ما اثری وجود ندارد!

۲. عَيْنِ التَّعْرِيبِ الصَّحِيحِ:

- ۱) کاش مادرم مرا از بیرون رفتن منع نکند: يَا لَيْتَ أُمِّي مَا مَنَعْتَنِي مِنَ الْخُرُوجِ مِنَ الْبَيْتِ.
۲) مدیر جدید، پرونده ما را نخواهد داد: لَا يُعْطَى الْمَدِيرُ الْجَدِيدُ مَلْفَنَا.
۳) پدرم از بچه‌ها خواست روی دیوار ننویسند: طَلَبَ وَالِدِي مِنَ الْأَطْفَالِ أَلَّا يَكْتُبُوا عَلَى الْجِدَارِ.
۴) چرا تکالیفت را نمی‌نویسی که شب با خانواده‌ها به جشن تولد بروی؟: لِمَ لَا تَكْتُبُ وَاجِبَاتِكَ لِكَيْ تَذْهَبَ إِلَى حَفْلَةِ الْمِيلَادِ فِي اللَّيْلِ مَعَ أَسْرَتِكَ؟

۳. عَيْنِ التَّرْجُمَةِ الصَّحِيحَةِ:

- ۱) لَمْ نَسْتَطِعْ صُودُوجِ الْجَبَلِ الْمُرْتَفِعِ فَرَجَعْنَا مِنْ نَفْسِ الطَّرِيقِ الَّتِي جِئْنَا مِنْهَا. از کوه بلند نمی‌توانیم بالا برویم پس از همان راهی که آمدیم، برگشتیم.
۲) هَلْ أُذِيتَ فَرِيضَةَ الْحَجِّ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ فِي الْعَامِ الْمَاضِي؟ آیا اعمال حج را فقط یک بار سال گذشته بجا آوردی؟
۳) دَخَلَ هَوَاةٌ كُرَّةَ الْقَدَمِ الْمَلْعَبِ بَعْدَمَا اشْتَرَوْا بَطَاقَاتِ الدُّخُولِ. طرفداران فوتبال پس از آنکه بلیط‌های ورودی را خریدند، وارد ورزشگاه شدند.
۴) بَعْضُ الْأَسْمَاكِ تُحَافِظُ عَلَى صِغَارِهَا عَنْ طَرِيقِ بَلْعِهَا قَبْلَ الْخَطَرِ وَإِخْرَاجِهَا بَعْدَ زَوَالِهِ. ماهی‌ها با بلعیدن بچه‌هایشان قبل از خطر و بیرون آوردنشان بعد از برطرف شدن خطر، به رشد آن‌ها کمک می‌کنند.

۴. عَيْنِ غَيْرِ الصَّحِيحِ فِي الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

- ۱) جَاءَنِي صَدِيقِي مُبَشِّرًا بِنَجَاحِي. / فاعل
۲) رَأَيْتُ كَلْبًا يَلْهَثُ مِنْ شِدَّةِ الْعَطَشِ / حال
۳) اتَّصَلْتُ بِكَ لِأَنِّي أَرَدْتُ الْإِعْتِذَارَ عَنْ عَدَمِ حَضُورِي فِي حَفْلَةِ تَخْرُجِكَ. / مفعول
۴) دَخَلَتِ الطَّالِبَةُ النَشِيطَةَ إِلَى الصَّفِّ بَعْدَمَا دُقَّ الْجَرَسُ. / صفة

۵. مَا هُوَ الْخَطَأُ فِي تَرْجُمَةِ الْعِبَارَاتِ؟

- ۱) اِسْتَقْتِ لِرُؤْيَاكَ بَعْدَمَا تَرَكْنَا لِمُدَّةِ شَهْرٍ عَدِيدَةٍ. دلم برای دیدنت تنگ شد پس از آنکه ما را به مدت چندین ماه ترک کردی.
۲) قَامَ الطَّالِبُ بِجَوْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ فِي الْإِنْتَرْنِتِ بَاحْتِئَانٍ عَنْ مَعْلُومَاتِ حَوْلِ دَرَاثَةِ الْجَامِعِيَّةِ. دانشجو در اینترنت جستجوگرانه درباره اطلاعاتی پیرامون تحصیل دانشگاهی‌اش به گردش علمی پرداخت.
۳) إِنَّمَا وَرِثْتُمُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ. سرپرست و ولی شما، فقط خداوند و پیامبرش و کسانی هستند که ایمان آوردند، آنان که نماز را برپا می‌دارند و در حالیکه در رکوع هستند زکات می‌دهند.
۴) اتَّصَلْتُ بِمُصَلِّحٍ لِلْسَّيَّارَاتِ لِكَيْ يُصَلِّحَ سَيَّارَتِي فَأَنَا بِحَاجَةٍ لَهَا. با تعمیرکار ماشین تماس بگیر که ماشینم را تعمیر کند چرا که من به تعمیرکار نیاز دارم.

۶. «يَحْزَنُ الْأَطْفَالُ فِي أَرْضِ فِلَسْطِينَ مَحْرُومِينَ مِنْ حَقُوقِهِمْ!». تَتَكَلَّمُ كَلِمَةً «مَحْرُومِينَ» عَنْ حَالِهِ.....

- ۱) الأرض
۲) فلسطين
۳) حقوق
۴) الأطفال

۷. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي تَعْيِينِ الْحَالِ:

- ۱) كانوا طُلَابًا مُجْتَهِدِينَ يَقُومُونَ بِوِاجِبَاتِهِمُ الْمَدْرَسِيَّةِ. / مجتهدین
۲) يُشْجِعُ الْإِسْلَامُ الْمُسْلِمِينَ عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى. / المسلمین
۳) اشْتَرَيْتُ فُتْسَانًا جَمِيلًا لَوْهُ أَحْمَرٌ. / جمیلًا
۴) أَيْ يَقُودُ السَّيَّارَةَ بِسُرْعَةٍ عَالِيَةٍ غَافِلًا عَمَّا سَيَحْدُثُ عِنْدَ السَّرْعَةِ الزَّائِدَةِ. / غَافِلًا

۸. عَيْنِ الْحَالِ:

- ۱) وَصَلْنَا إِلَى الْمَطَارِ فَلَمْ نَكُنْ مُتَأَخِّرِينَ.
۲) هَلْ رَأَيْتَ الطَّيُورَ الطَّائِرَةَ فِي السَّمَاءِ؟
۳) أُعْطَانِي الْأَسْتَاذُ دَرَجَةً مُمْتَازَةً فَأَنَا أَفْتَخِرُ بِذَلِكَ.
۴) وَجَدْتُ الرِّيَاضِيَّ فَرِحًا بَعْدَ عَدَمِ نَجَاحِهِ فِي الْمُسَابَقَاتِ.

۹. عَيْنِ الْخَطَأِ فِي التَّعْرِيبِ.

- ۱) مؤمن خدایش را در همه حالات با به یاد می آورد. إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَذْكُرُ رَبَّهُ فِي جَمِيعِ الْحَالَاتِ.
- ۲) شاید دوستانم مرا پس از سال ها به یاد آورند. لَيْتَ أَصْدِقَائِي يُذَكِّرُونَنِي بَعْدَ كُلِّ هَذِهِ السَّنَوَاتِ.
- ۳) معلم ورزش لیخندزنان وارد کلاس شد. دَخَلَ مَدْرَسُ الرِّيَاضَةِ إِلَى الصَّفِّ مُبْتَسِمًا.
- ۴) مسافران دیر به فرودگاه رسیدند و سوار هواپیما نشدند. وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ وَ لَمْ يَرْكَبُوا الطَّائِرَةَ.

۱۰. عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجَمَةِ:

- ۱) قُنْنَا بِالسَّعْيِ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ بَعْدَ الطَّوَافِ حَوْلَ الْكَعْبَةِ: بعد از طواف دور کعبه به سعی بین صفا و مروه خواهیم پرداخت.
- ۲) هُنَاكَ الْحَاجَةُ لِوُجُودِ جَزَائِرَةٍ فِي كُلِّ مَرْعَةٍ لِقِيَامِ بِالْأَعْمَالِ الرُّعَايَةِ: در هر مزرعه ای برای انجام کارهای کشاورزی نیاز به وجود یک تراکتور هست.
- ۳) أَطْلَقَ الصَّيَّادُ الرُّصَاصَ مِنَ الْبِنْدَقِيَّةِ لِيَصِيدَ أَسَدًا: شکارچی به سمت شیر تیر را رها کرد.
- ۴) إِنَّ سَيَّارَتَنَا مَطَّلَةٌ فَعَلَيْنَا تَصْلِيحَهَا: ماشینمان از کار افتاد پس باید آن را تعمیر کرد.

۱۱. عَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ غَيْرِ الْمُرَادِفَتَيْنِ:

- ۱) اشتاق إلى، افتقد ۲) أعجب، أغرب ۳) تمنى، رجا ۴) بالثأکید، عادة

۱۲. مَا هُوَ الْخَطَأُ فِي أُسْلُوبِ الْحَالِ؟

- ۱) أَقْنَا الصَّلَاةَ مَشْكُورِينَ لَلَّهِ وَ نَعْمَهُ.
- ۲) دَخَلَتِ الْفَتَاةُ مُبْتَسِمَةً فَجَلَسَتْ فِي مُقَدِّمَةِ الْغُرْفَةِ.
- ۳) تَوَقَّفُوا عَنِ الصَّحِكِ فِي الصَّفِّ خَائِفًا مِنَ الْمَدِيرِ.
- ۴) كَيْفَ أَجَابَ الطَّالِبُ الْاسْتَاذَ؟ أَجَابَ وَ هُوَ مُتَأَكِّدٌ مِنْ أَجَابَتِهِ.

۱۳. عَيْنِ الْعِبَارَةِ الَّتِي أُسْلُوبُ الْحَالِ فِيهَا أَقَلُّ مِنَ الْبَاقِي:

- ۱) أَجَبْتُ عَلَى الْمُعَلِّمَةِ وَحْدِي وَ أَنَا قَلِقَةٌ خَائِفَةٌ!
- ۲) نَظَرْتُ إِلَى الْكَاثِنَاتِ وَ أَنَا أَفْكَرٌ فِيهَا مَادِحًا الْخَالِقِ!
- ۳) اسْتَقْبَلَ السُّيَّدُ الْمَدِيرُ الطَّلَّابَ مُبْتَسِمًا وَ هُوَ يُشَجِّعُهُمْ!
- ۴) بَدَأَ الْفَلَّاحُ يَقْطَعُ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ وَ هُمَا بَاسِقَتَانِ قَوِيَّتَانِ!

۱۴. عَيْنِ الْعِبَارَةِ الَّتِي فِيهَا عَدَدُ أَكْثَرِ مِنَ الْجَمْعِ الْمُكْسَرِ:

- ۱) هَذِهِ الْأَسْمَاكُ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا فِي مِيَاهِ الْبَحْرِ.
- ۲) أَخَذُوا سَيَّارَاتِهِمْ إِلَى مَوْفِقِ التَّصْلِيحِ قَبْلَ أَيَّامٍ.
- ۳) لَا أَحَدٌ يَسْتَطِيعُ صُعُودَ هَذِهِ الْجِبَالِ إِلَّا الْأَقْوِيَاءَ.
- ۴) هَوْلَاءِ الْأَوْلَادِ يَتَمَتُّونَ الْحُضُورَ فِي الْمُبَارَاةِ.

۱۵. عَيْنِ الْفَاعِلِ عَلَى شَكْلِ اسْمِ الْفَاعِلِ؟

- ۱) مُنِعَ وَالِدِي عَنْ أَكْلِ الْمَوَادِّ الدُّهْنِيَّةِ بِسَبَبِ ارْتِفَاعِ نِسْبَةِ الدُّهُونِ فِي دَمِهِ.
- ۲) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيْقَهُمْ فِي جَمِيعِ الْحَالَاتِ.
- ۳) يَجْلِسُ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التِّلْفَازِ مُسْتَمْتِعِينَ.
- ۴) إِلَهِي عَامِلِنَا بِفَضْلِكَ وَ لَا تُعَامِلْنَا بِعَدْلِكَ.

۱۶. مَا هِيَ الْإِجَابَةُ الصَّحِيحَةُ لِتَكْمِيلِ الْعِبَارَةِ:

- «إِنَّ النَّاسَ فِي مَسِيرِهِمْ نَحْوَ أَهْدَافِهِمُ الْقِيَمَةَ..... نَمَازَجٍ مَثَالِيَةٍ..... أَنْ يَجْعَلُوهُمْ أَسْوَأَ لَهُمْ.»
- ۱) يَبْحَثُونَ عَنْ، مُتَمَتِّينَ ۲) يَسْتَفِيدُونَ مِنْ، رَاجِئًا ۳) يَفْتَشُونَ عَنْ، أَمَلًا ۴) يَحْتَبُونَ، خَائِفِينَ

۱۷. مَا هِيَ الْعِبَارَةُ الَّتِي تُكْمِلُ الْحَوَارِ بَيْنَ الرَّجُلِ وَالسَّائِحِ؟ الرَّجُلُ: هَلْ لِي أَنْ أُسَاعِدَكَ؟

السَّائِحُ: بَلَى، قُلْ لِي أَيْنَ تَقَعُ أَكْثَرُ الْأَمَاكِنِ السِّيَاحِيَّةِ وَ بِمِ اسْتَطِيعَ الذَّهَابَ إِلَيْهَا؟
الرَّجُلُ:

- ۱) فِي شِمَالِ إِيرَانَ، نَعَمْ تَسْتَطِيعُ الذَّهَابَ ۲) فِي إِصْفَهَانَ، فِي أَيِّ وَقْتٍ تُحِبُّ ۳) فِي إِصْفَهَانَ، بِالطَّائِرَةِ ۴) نَعَمْ تَقَعُ فِي شِمَالِ إِيرَانَ، بِسَهُولَةٍ

۱۸. عَيْنِ التَّرْجَمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْمُفْرَدَاتِ:

- ۱) أَطْلَقَ الصَّيَّادُ السَّهْمَ وَ لَكِنَّهُ لَمْ يَسْتَطِعْ صَيْدَ الْغَزَالَةِ: كَمَا نَ ۲) هَوْلَاءِ الْمُرَاعُونَ يَحْتَاجُونَ إِلَى جَزَائِرَةٍ: وَأَنْتَ ۳) أَنَا مُعْجِبٌ بِطَرِيقَةِ تَدْرِيسِ مُدْرِسِ الرِّيَاضِيَّاتِ: شَيْفَتِهِ ۴) اسْتَعِينُوا بِأَصْدِقَائِكُمْ لِحَلِّ مَشَاكِلِكُمْ: يَارِي جَسْتِيدِ.

۱۹. عَيْنِ الْجَوَابِ الَّتِي يُوْجَدُ فِيهَا مَا طَلِبَ:

- ۱) لَا يَذْهَبُ إِلَى الْمَدَائِنِ إِلَّا قَلِيلٌ مِنَ الرُّوَارِ: اسْمُ الْمَكَانِ وَ اسْمُ الْمَبَالِغَةِ ۲) تَعَلَّمُوا وَ عَلَّمُوا وَ تَفَقَّهُوا وَ لَا تَمُوتُوا جُهَالًا: حَالُ وَ اسْمُ الْفَاعِلِ ۳) الْكُذْبُ قَتَّاحٌ لِكُلِّ شَرٍّ: اسْمُ الْمَبَالِغَةِ وَ اسْمُ التَّفْضِيلِ ۴) ذَهَبْنَا لِزِيَارَةِ مَرْقَدِ سَلْمَانَ الْفَارَسِيِّ وَ مُشَاهَدَةِ طَاقِ كَسْرِي: اسْمُ الْمَكَانِ وَ اسْمُ الْمَفْعُولِ

٢٠. والدِ يَتَكَلَّمُ مَعَ بِنْتِهِ فَانْتَخَبَ الصَّحِيحَ فِي السُّؤَالِ وَالْجَوَابِ:

- ١) متى سَتَدَهَبِينَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ قَبْلَ سَاعَتَيْنِ.
٢) مَا هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي جَعَلَكَ لَا تَحْضُرِينَ فِي الْإِمْتِحَانِ؟ زَمَنُ الْإِمْتِحَانِ كَانَ مُنَاسِبًا.
٣) هَلْ تُشَارِكِينَ فِي الْمُسَابِقَاتِ الْعِلْمِيَّةِ الَّتِي تَجْرِي فِي مَدْرَسَتِكِ؟ نَعَمْ، سَأَحَاوِلُ ذَلِكَ.
٤) لِمَ لَمْ تَجْلِسِي عَلَى الْكُرْسِيِّ؟ لَا أَجْلِسُ عَلَيْهِ.

٢١. «ذَهَبْنَا إِلَى الْمَكْتَبَةِ لِأَنَّ كُنَّا بِحَاجَةٍ إِلَى كِتَابٍ نَسْتَفِيدُ مِنْهُ فِي الْبَحْثِ الْعِلْمِيِّ.»

عَيَّنِ السُّؤَالَ غَيْرَ الْمُنَاسِبِ الَّذِي سَنَسْأَلُهُ عِنْدَ مَا تُقَابِلُ مَسْئُولَ الْمَكْتَبَةِ؟

- ١) هَلْ لِي أَنْ أَسْأَلَ هَذَا الْكِتَابَ الْعِلْمِيَّ؟
٢) كَمْ يَوْمًا نَسْتَطِيعُ الْإِحْتِفَاطَ بِالْكِتَابِ؟
٣) هَلْ نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْخُذَ كِتَابًا وَنَحْتَفِظَ بِهِ لِمُدَّةِ شَهْرَيْنِ؟
٤) مَاذَا لَدَيْكُمْ مِنَ الْكُتُبِ الْعِلْمِيَّةِ فِي هَذِهِ الْمَكْتَبَةِ؟

٢٢. عَيَّنِ الْعِبْرَةَ الَّتِي لَيْسَ فِيهَا الْجَمْعُ الْمَكْسَرُ؟

- ١) إِنَّهُمْ رِجَالٌ صَادِقُونَ فِي أَعْمَالِهِمُ التَّجَارِيَةِ.
٢) وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلُونَ.
٣) أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ! هَلْ انْتَخَيْتُمْ مِهْنَتَكُمْ لِلْمُسْتَقْبَلِ؟
٤) مَا هِيَ الْقِيَمَةُ الَّتِي صَدَقْتُمُوهَا؟

٢٣. عَيَّنِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي فِي مَجْمُوعَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ حَيْثُ الْمَعْنَى؟

- ١) أَمَامَ، خَلْفَ، أَيْضًا، حَوْلَ
٢) حَيْثَمَا، إِذَا، عِنْدَمَا، لَمَّا
٣) الْمَطَارَ، الْمَوْقِفَ، الْمَشْهَدَ، الْعَامَ
٤) كَذَلِكَ، لَكِنَّ، كَمَا، كَعْبَةَ

٢٤. عَيَّنِ «مُتَوَكَّلًا» يَكُونُ حَالًا:

- ١) رَبِّي اجْعَلْ وَلَدِي مُتَوَكَّلًا عَلَى اللَّهِ دَائِمًا.
٢) مَا رَأَيْتُ فِي حَيَاتِي رَجُلًا مُتَوَكَّلًا عَلَى اللَّهِ كَوَالِدِي.
٣) شَارَكْتُ فِي الْإِمْتِحَانِ مُتَوَكَّلًا عَلَى اللَّهِ.
٤) مِنَ الْأَفْضَلِ أَنْ تَكُونَ مُتَوَكَّلًا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ.

٢٥. عَيَّنِ الصَّحِيحَ فِي تَحْلِيلِ وَإِعْرَابِ الْكَلِمَاتِ فِي الْعِبْرَةِ:

«الْمُزَارِعُ رَجُلٌ صَادِقٌ وَصَبَّارٌ وَمَحْتَرَمٌ يَسْكُنُ فِي مَنْزِلٍ صَغِيرٍ فِي قَرْيَةٍ بَعِيدَةٍ.»

- ١) الْمُزَارِعُ: اسْمُ فَاعِلٍ / فاعلٍ و مرفوع
٢) صَبَّارٌ: اسْمُ تَفْضِيلٍ / صفة
٣) مُحْتَرَمٌ: اسْمُ مَفْعُولٍ / معطوف
٤) صَغِيرٌ: اسْمُ مَفْرُودٍ مَذْكَرٍ / حال

٢٦. فِي الْعِبْرَةِ: هَذِهِ السَّمَكَةُ تَبْلَعُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ، ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِهِ وَتَبْتَعِدُ. عَيَّنِ الْإِجَابَةَ الصَّحِيحَةَ عَنِ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ لِلْكَلِمَاتِ:

- ١) تَبْلَعُ: فِعْلٌ مَضَارِعٌ، مَجْرَدٌ ثَلَاثِي، لِلْمُخَاطَبَةِ
٢) صِغَارٌ: جَمْعٌ مَكْسَرٌ وَ مَفْرُودَةٌ صَغِيرَةٌ
٣) تُخْرِجُ: فِعْلٌ مَضَارِعٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِي، لِلْغَائِبَةِ
٤) تَبْتَعِدُ: فِعْلٌ مَضَارِعٌ، مَجْرَدٌ ثَلَاثِي، لِلْغَائِبَةِ

٢٧. عَيَّنِ التَّرْتِيبَ الصَّحِيحَ لِلْكَلِمَاتِ لِتَكْوِينِ جُمْلَةٍ مُنَاسِبَةٍ.

«وَالِدِي، هُوَ، وَ، يَحْمِلُ، جَاءَ، رَأَيْتُ، فِي، يَدِهِ، هُوَ، كِتَابًا، فَ»

- ١) هُوَ يَحْمِلُ كِتَابًا، جَاءَ وَالِدِي قَرَأْتَهُ.
٢) جَاءَ وَالِدِي، قَرَأْتَهُ وَهُوَ يَحْمِلُ كِتَابًا فِي يَدِهِ.
٣) جَاءَ يَحْمِلُ كِتَابًا، قَرَأْتَهُ وَالِدِي.
٤) هُوَ يَحْمِلُ وَالِدِي، قَرَأْتَهُ فِي يَدِهِ كِتَابًا جَاءَ.

٢٨. عَيَّنِ الصَّحِيحَ لِلْفِرَاقِ لِإِيجَادِ أُسْلُوبِ الْحَالِ:

«دَخَلَ اللَّاعِبُونَ إِلَى الْمَلْعَبِ عَنِ الْمُسَابِقَةِ.»

- ١) مُتَأَخِّرِينَ
٢) تَأَخَّرًا
٣) تَأَخِيرًا
٤) مُتَأَخَّرًا

٢٩. عَيَّنِ الْخَطَأَ فِي صَبْطِ حَرَكَاتِ الْكَلِمَاتِ.

- ١) لَنَا ذِكْرِيَّاتٌ جَمِيلَةٌ عَن سَفَرِنَا الْأَخِيرِ إِلَى مَشْهَدِ الْمُقَدَّسِ.
٢) إِنَّ أَوْلَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي غَارِ حِرَاءِ.
٣) أَنَا أَمْنَى أَنْ أَتَشَرَّفَ لِزِيَارَةِ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ وَ الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ.
٤) جَاءَ مُصَلِّحُ السَّيَّارَاتِ لِتَصْلِيحِ سَيَّارَتِنَا بَعْدَ ذَلِكَ الْحَادِثِ.

٣٠. عَيَّنِ مَا لَيْسَ فِيهِ الْحَالُ:

- ١) لَا تُصْعَرُ فَذَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمُشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا.
٢) انْظَلَقَتْ الْحَافِلَةُ نَحْوَ الْعَبَّاتِ الْمُقَدَّسَةِ مُسْرِعَةً.
٣) عِنْدَ غُوبِ الْبُحْرِ وَاجْهَنَا تَمَسَّحِينَ كَبِيرِينَ فَرَجَعْنَا خَائِفِينَ.
٤) رَأَى الْأُسْتَاذُ الطُّلَّابَ الْمُتَأَخِّرِينَ فَعَابَتْهُمْ عَلَى التَّأَخِيرِ.

يَتَغَدَّى الْعُنْكَبُوتُ بِصُورَةٍ أُسَاسِيَّةٍ عَلَى الْحَشْرَاتِ وَ ذَلِكَ عَن طَرِيقِ صُنْعِ شَبَكَةٍ قَوِيَّةٍ يَصْنَعُهَا عَلَى أَغْصَانِ الْأَشْجَارِ أَوْ عَلَى الْجُدْرَانِ. فَعِنْدَمَا تَقَعُ الْحَشْرَةُ فِي الشَّبَكَةِ غَافِلَةً، يَهْجُمُ عَلَيْهَا الْعُنْكَبُوتُ وَيَصِيدُهَا وَيَأْكُلُهَا. بَعْضُ الْعُنَاكِبِ لَهُمْ عُذْدٌ سَامَةٌ وَ قَاتِلَةٌ، يَسْتَفِيدُ الْعُنْكَبُوتُ مِنْ هَذَا السُّمِّ لِقَتْلِ الْحَشْرَةِ. بَعْدَ صَيْدِ كُلِّ حَشْرَةٍ تَقَعُ فِي الشَّبَكَةِ. يَقُومُ الْعُنْكَبُوتُ بِإِصْلَاحِهَا وَ هُوَ يَنْتَظِرُ وَفُوعَ حَشْرَةٍ أُخْرَى فِي الشَّبَكَةِ. مِنَ الْجَدِيدِ بِالذِّكْرِ أَنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَتَصَوَّرُونَ الْعُنَاكِبَ مِنْ مَجْمُوعَةِ الْحَشْرَاتِ وَلَكِنَّهَا لَيْسَتْ كَذَلِكَ. لِلْحَشْرَاتِ سِتُّ أَرْجُلٍ وَلِلْعُنَاكِبِ ثَمَانٍ، إِضَافَةً إِلَى مِيزَاتِ أُخْرَى يَخْتَلِفُونَ فِيهَا.

۳۱. عَيِّنِ الْعِبَارَةَ الصَّحِيحَةَ:

- ۱) يَتَغَدَّى الْعَنْكَبُوتُ عَلَى الْحَشْرَاتِ فَتَقَطُّ..
۲) تَفْعُ الْحَشْرَاتُ فِي شَبَكَةِ الْعَنْكَبُوتِ مُتَعَمِّدَةً.
۳) تَخْتَلِفُ الْحَشْرَاتُ عَنِ الْعَنْكَبِ اخْتِلافاً كَثِيراً.
۴) الْعَنْكَبُ نَوْعٌ مِنَ الْحَشْرَاتِ الْمُتَغَيِّرَةِ.

۳۲. عَيِّنِ الْخَطَأَ عَنِ صَيْدِ الْحَشْرَاتِ بِوَسِطَةِ الْعَنْكَبِ:

- ۱) يُقْتَلُ جَمِيعُ الْعَنْكَبِ صَيْدِهَا الَّذِي يَقَعُ فِي الشَّبَكَةِ عَنْ طَرِيقِ سُمْ قَاتِلٍ تَقْرُؤُهُ.
۲) يَسْتَفِيدُ الْعَنْكَبُوتُ مِنَ الشَّبَكَةِ الَّتِي يَضْعُهَا عِدَّةَ مَرَّاتٍ.
۳) قَدْ يَقَعُ عِدَّةٌ مِنَ الْحَشْرَاتِ فِي الشَّبَكَةِ فِي زَمَنِ وَاحِدٍ.
۴) يَضْعُ الْعَنْكَبُوتُ الشَّبَكَةَ فِي الْارْتِفَاعِ وَ لَيْسَ عَلَى الْأَرْضِ.

۳۳. مَا هُوَ الصَّحِيحُ حَسَبَ النَّصِّ؟

- ۱) عِلَاقَةُ الْحَيَوَانَاتِ عِبَارَةٌ عَنِ التُّعَاشِيشِ السَّلْمِيِّ دَائِماً.
۲) الْعَنْكَبُوتُ حَيَوَانٌ نَبَاتِيٌّ، لَا يَأْكُلُ إِلَّا النَّبَاتَاتِ.
۳) كُلُّ حَيَوَانٍ لَهُ سِتُّ أَرْجُلٍ فَهُوَ حَشْرَةٌ.
۴) لَا يُمَكِّنُ إِصْلَاحُ شَبَكَةِ الْعَنْكَبِ لِأَنَّهَا تَنْهَدِمُ تَمَاماً بَعْدَ صَيْدِ الْحَشْرَةِ.

۳۴. عَيِّنِ الصَّحِيحَ عَنِ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

- ۱) الْأَشْجَارُ:اسم، جمع مكسر، مُعْرَبٌ، معرفة، مجرور به حرف الجر
۲) غَافِلَةٌ:اسم، مفرد مؤنث، نكرة، معرب / حال و منصوب
۳) يَنْتَظِرُ:فعل مضارع للغائب، معرب، مزيد ثلاثي، باب إنفعال، لازم، معلوم / خبر
۴) الحشرات:اسم، جمع مؤنث، معرفة، معرب / مبتدا

۳۵. إِمْلَأِ الْفَرَاغَ حَتَّى تَدُلَّ الْعِبَارَةُ عَلَى اسْتِمْرَارِ الْفِعْلِ:

جاء الضيوف الكثيرون و همعن ذكريات الضيافة.

- ۱) مُتَكَلِّمِينَ ۲) يَتَكَلَّمُونَ ۳) قَدْ كَلَّمُوا ۴) كَلَّمُوا

۳۶. عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

«لَمَّا رَجَعَ النَّاسُ شَاهَدُوا أَصْنَافَهُمْ مُكْسَرَةً»

- ۱) مُكْسَرَةٌ: اسم مفعول من فعل مزيد - مصدره (تكسير) - نكرة / صفة
۲) أَصْنَافٌ: جمع تكسير و مفرد (صنم) - اسم / مفعول - مضاف (هم) مضاف إليه
۳) رَجَعَ: فعل ماضٍ - معلوم - مجرد ثلاثي - للغائب / فعل و مفعوله (الناس)
۴) شَاهَدُوا: للغائبين - مزيد ثلاثي من باب تفاعل - حروفه الأصلية (ش ه د) / فعل و جملة فعلية

۳۷. «تَذَكَّرْتُ جَدَّتِي ذِكْرِيَّاتِ حَفَلَةِ زَوْاجِهَا وَ هِيَ تَبْتَسِمُ مِثْلَ عَرُوسٍ شَابَةٍ!»: مادريزرگم

- ۱) خاطرات عروسی اش را یاد می کند و چون عروسی جوان لبخند می زند!
۲) خاطرات جشن عروسی اش را به یاد آورد در حالی که مانند عروسی جوان، لبخند می زد!
۳) خاطرات جشن عروسی اش را تعریف می کرد و مانند عروسی جوان تبسم می کرد!
۴) خاطره هایی از جشن عروسی اش به یاد آورد در حالی که مانند یک عروس جوان، لبخند بر لب داشت!

۳۸. عَيِّنِ الْحَالَ:

- ۱) تَصَيَّرُ الْمُؤْمِنَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ خَاشِعَاتٍ حِينَمَا يَسْمَعْنَ آيَاتِ الْقُرْآنِ.
۲) لَا تُقِيمُوا صَلَاتِكُمْ فِي الْبُيُوتِ مُتَكَاسِلِينَ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُتَكَاسِلِينَ.
۳) كَانَتْ هَاتَانِ الطَّالِبَتَانِ فِي افكارهما غارقتين، ماذا حَدَثَ لهما؟
۴) لَسْتُ فِي هَذَا الصَّفِّ مُطْمَئِنًّا بِأَقْوَالِ أَصْدِقَائِي حَوْلَ الْإِمْتِحَانِ.

۳۹. عَيِّنِ الْحَالَ تَبَيَّنَ حَالَةَ الْمَفْعُولِ عِنْدَ وَقُوعِ الْفِعْلِ:

- ۱) يَعِيشُ هَوْلَاءِ النَّاسِ فِي الْبِلَادِ خَائِفِينَ مِنَ الْوَحَاثِ الطَّبِيعِيَّةِ.
۲) إِعْلَمُوا أَنَّ النَّفْسَ الْمُطْمَئِنَّةَ تَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ الرَّحِيمِ رَاضِيَةً.
۳) تُسَاعِدُنِي الْعَلَمَاتُ فِي الدَّرُوسِ رَاجِعاً أَنْ أُتَقَدَّمَ كَثِيراً فِيهَا.
۴) كَيْفَ يَمْدَحُ شَاعِرُنَا الْحُكَّامَ الظَّالِمِينَ مُسْلِمًا؟

۴۰. عَيِّنِ «مُتَوَكِّلَةً» تَكُونُ حَالاً:

- ۱) التَّلَامِيذُ شَاهَدُوا فِي الطَّرِيقِ مَوْئِنَةً مُتَوَكِّلَةً عَلَى رَبِّهَا.
۲) كَأَنَّ فِي الْقَرْيَةِ إِمْرَأَةً مُتَوَكِّلَةً عَلَى جِيرَانِهَا تَعِيشُ.
۳) وَجَدْنَا فِي الْإِحْتِفَالِ الْأُمِّ الشَّفِيقَةِ مُتَوَكِّلَةً عَلَى اللَّهِ تَعَالَى.
۴) أَصْبَحَتْ مَرْيَمُ مُتَوَكِّلَةً عَلَى اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ.

۴۱. عَيِّنِ مَا فِيهِ الْحَالَ:

- ۱) كَأَنَّ فِي الْمَسْجِدِ مُؤْمِناً يُحِبُّ أَنْ يَسْجُدَ لِلَّهِ كَثِيراً.
۲) لَيْسَ رِجَالُ هَذِهِ الْقَرْيَةِ مُطْمَئِنِّينَ لِلْمَحْصُولِ الْكَثِيرِ مِنَ الْمَزَارِعِ.
۳) إِنَّ النَّاجِحَ هُوَ الَّذِي يُحَاوِلُ بَلُوغَ الْأَهْدَافِ مُعْتَمِداً عَلَى قُدْرَاتِهِ.
۴) تَمَّ بِنَاءُ هَذِهِ الْمَدَارِسِ الْكَبِيرَةِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ كَامِلَتَيْنِ.

۴۲. عین ما ليس فيه الحال:

- ۱) يُخَسِبُ التلاميذ إمتحان اللغة العربية غامضاً.
۲) وَصَلَتِ الْمُوظَّفَاتُ إِلَى الدائِرَةِ وَ هُنَّ مُسْتَعَجِلَاتُ.
۳) أُسَاعِدُ فِي المَدْرَسَةِ هَؤُلَاءِ التلاميذ مُتَكَاسِلِينَ فِي دروسهم.
۴) تَسْتَقِظُ الطالِبَةُ الناجِحَةُ مِنْ نَوْمِهَا فَرِحَةً وَ تُسْرِعُ لِلذَّهَابِ إِلَى المَدْرَسَةِ.

۴۳. عین الحال:

- ۱) يُجْعَلُ اللهُ فِي الدنیا كُلَّ المَوجُودَاتِ زَوجِینَ.
۲) وَجَدَ الرِّجالُ فِي الحَدِیقَةِ كُلَّ شَیْءٍ مُفیداً لِلطَّبِیعَةِ.
۳) تُسَاعِدُ الأُمُّ فِي البَیتِ مَریضاً شَاهِدَتُهُ فِي الطَّرِیقِ.
۴) تُرشدُ المُعَلِّمَةُ تلاميذها مُشَفِّقَةً كَأَنَّها أُمُّهم.

۴۴. عین اسم فاعل یكونُ حالاً:

- ۱) هَؤُلَاءِ المَؤمِنَاتُ یُشَاهِدُنَ الصَّیُوفَ فِي الحَفَلَةِ مُحْتَرَمِینَ دائِماً.
۲) تَقْرَأُ الطالِبَةُ أَسْمَاءَ الفائِزَاتِ فِي المَسابِقَةِ مَسرُورَةً.
۳) أَحَبَّتْ مُعَلِّمَتنا هَذِهِ الفَریةَ طالِبَاتِها مُجْتَهِدَاتِ فِي الدروسِ.
۴) یُكْرِمُ النَّاسُ فِي هَذِهِ المَدینَةِ رِجالاً مُجْدِبِینَ فِي إِصلاحِ الأُمُورِ.

۴۵. عین الواو الحالیة:

- ۱) یَخْرُجُ طَفلٌ صَغیرٌ مِنَ البَیتِ وَ هُوَ کَانَ مُضطرباً بِشدَّةِ.
۲) تَقْرَأُ التَلْمِیذَاتُ الدرسَ الجَدیدَ وَ یکتَبنَ نِکاتَهُ بِاختِصارِ.
۳) شَجَّعَ المَعْلَمونَ الطَّلابَ بِاجتِهادِ وَ کاتَبوا لِوالِدِهم رِسائلَ کثیرَةً.
۴) لَا تَمشِ نِساءُنا فِي الشِوارِعِ وَ هُنَّ مَعرُورَاتُ بَرِینتِهم هَذِهِ الأیامِ.

۴۶. عین ما ليس فيه الحال:

- ۱) لَا تَجلیسِ فِي الصَّفِّ وَ أَنْتِ غافِلَةٌ عَنِ الدرسِ.
۲) کَأَنَّهُم یَتَوَبَّونَ إِلَى اللهُ نادمِینَ عَلى الأَعْمالِ الخَطِیئَةِ.
۳) وَ عَسَى أَنْ تُکْرَهُنَّ شِیئاً وَ هُوَ خَیْرٌ لَکِنَّ.
۴) أَعْلَمُ بِأَنَّ المَؤمِنِینَ مُشْتاقونَ إِلَى لِقَاءِ الحَقِّ عِلِماً.

۴۷. عین عبارة فیها الحال:

- ۱) أُولئِکَ الرِجالُ یُحِبُّونَ فِي هَذِهِ البِلادِ صادِقِینَ فِي الأَقوالِ.
۲) کانتِ طالِبَاتُنا المَجْتَهِدَاتِ فِي السَفَرَةِ العِلْمِیَةِ مُعجَباتٍ مِنَ خَلقِ اللهُ العَظِیمِ.
۳) أُسْتَشیرُ فِي أُمُورِی عاقِلاً یُرشدُنِی إِلَى أَحسَنِ الطَّرِیقِ.
۴) مَن عَاشَ بِوَجْهِینِ ماتَ خاسِراً لَا رِجاءَ لَه فِي الآخِرَةِ.

۴۸. عین الخطأ حول أسلوب الحال للعبارة التالية:

«یَرْمِی الصَّیادونَ الحِمامَةَ فِي الغایَةِعَلى غِصَنِ.»

- ۱) ماشِیةً ۲) وَ هِیَ ماشِیةً ۳) وَ هِیَ تَمشِی ۴) وَ هِیَ ماشِیةً

۴۹. عین ما ليس فيه الجملة الحالیة:

- ۱) إِقتَرَبَ النَّاسُ حِسابِهم وَ هَمٌ فِي غَفَلَةٍ مَعروضونَ!
۲) هَلِکَ خُزَّانُ الأُمُوالِ وَ هَمٌ أَحیاءِ.
۳) دَخَلْتُ الصَّفِّ وَ الطَّلابُ فِيها جالِسونَ.
۴) یا ایها الذین آمنوا إذا جاءکم المَؤمِناتُ مَهاجراتِ فامتَحِنوهُنَّ.

۵۰. سألین ابنی منی «هل یمكن السفر إلى المدينة المنورة عبر البحار؟» كأنه لا يعرف المدينة ابدأ!

- ۱) یسرم از من پرسید «آیا امکان دارد از وسط دریا به مدینه منوره سفر کنیم؟» گویی اصلاً مدینه را نمی شناسد!
۲) یسری از من پرسید «آیا می شود از راه دریا به مدینه منوره سفر کرد؟» انگار او اصلاً مدینه را نمی شناسد!
۳) یسرم از من پرسید «آیا سفر کردن از طریق دریاها به مدینه منوره ممکن است؟» گویی او اصلاً مدینه را نمی شناسد!
۴) یسرم از من پرسید «آیا ممکن بود از طریق دریاها به مدینه منوره سفر کنیم؟» انگار او اصلاً مدینه را نمی شناسد!

پاسخنامه تشریحی

۱. گزینه ۳ «أَنْ + تَعَلَّمَ (فعل مضارع) معادل مضارع التزامی در فارسی ترجمه می‌شود. بررسی سایر گزینه‌ها:
- گزینه ۱: فعل «أَنْ نَعْلَم» ترجمه نشده است.
- گزینه ۲: «یعنی» زائد است. «لَا» نفی جنس ترجمه نشده است.
- گزینه ۴: «می‌دانیم» نادرست است و «لَا» نفی جنس ترجمه نشده است.
۲. گزینه ۴ تصحیح تعریب‌های دیگر:
- گزینه ۱: یا لَيْتَ أُمِّي لَا تَمْنَعَنِي مِنَ الْخُرُوجِ مِنَ الْبَيْتِ.
- گزینه ۲: لَنْ يُعْطِيَ الْمَدِيرُ الْجَدِيدُ مَلْفًا. (لَنْ + فعل مضارع معنای آینده منفی می‌دهد.)
- گزینه ۳: طَلَبَ وَالِدِي مِنَ الْأَطْفَالِ أَلَّا يَكْتُبُوا عَلَيَّ الْجِدَارَ: أَلَّا يَكْتُبُوا: که نویسند
۳. گزینه ۳ تصحیح ترجمه‌های نادرست:
- گزینه ۱: «لَمْ نَسْتَطِعْ» به معنای نتوانستیم است. لم فعل مضارع را به ماضی منفی تبدیل می‌کند.
- گزینه ۲: «لَاكُلَ مَرَّةً» به معنای برای اولین بار است.
- گزینه ۴: کلمه «بعض» ترجمه نشده است و کلمه «تُحَافِظُ» که به معنی «محافظت می‌کند» می‌باشد، اما «به رشد آن‌ها کمک می‌کند» ترجمه شده است.
۴. گزینه ۲ ترجمه گزینه ۲ و تصحیح آن: سگی را دیدم که از شدت تشنگی له له می‌زد. یلهث جمله فعلیه‌ای است که پس از اسم نکره آمده؛ بنابراین جمله وصفیه است نه حال.
- ترجمه گزینه‌های دیگر:
- گزینه ۱: دوستم در حالی که قبولی‌ام را مرزده می‌داد، به سوی من آمد.
- گزینه ۲: با تو تماس گرفتم چون می‌خواستم بابت حاضر نشدن در جشن فارغ‌التحصیلیات عذرخواهی کنم.
- گزینه ۳: دانش‌آموز فعال وارد کلاس شد؛ پس از آنکه زنگ زده شد.
۵. گزینه ۴ تصحیح عبارت اشتباه:
- با تعمیر کار ماشین تماس بگیر تا ماشینم را تعمیر کند، چرا که من به آن (ماشین) نیاز دارم.
۶. گزینه ۴ زیرا حال باید از نظر نوع و عدد با ذوالحال مطابقت کند و تنها گزینه‌ای که مناسب است «الأطفال» می‌باشد.
۷. گزینه ۴ ترجمه گزینه صحیح: پدرم ماشین را با سرعت بالا می‌راند، غافل از آنچه هنگام سرعت زیاد اتفاق خواهد افتاد. غافلاً حال است.
- ترجمه گزینه‌های دیگر:
- گزینه ۱: دانش‌آموزان کوشایی بودند که به تکلیف‌های مدرسه‌شان می‌پرداختند. (مجتهدین صفت برای طلاب است.)
- گزینه ۲: اسلام مسلمانان را به نیکی و پرهیزکاری تشویق می‌کند. (المسلمین مفعول است)
- گزینه ۳: پیراهن زیبایی که رنگش قرمز است خریدم. (جمیلاً صفت برای فستان است)
۸. گزینه ۴ ترجمه گزینه درست؟ ورزشکار را بعد از عدم موفقیتش در مسابقات شاد یافتیم. (فرحاً حال است.)
- ترجمه گزینه‌های دیگر:
- گزینه ۱: به فرودگاه رسیدیم پس تأخیر نداشتیم.
- گزینه ۲: آیا پرندگان در حال پرواز را در آسمان دیدی؟
- گزینه ۳: استاد به من نمره خوبی داد و من به آن افتخار می‌کنم.
۹. گزینه ۲ تصحیح گزینه خطا:
- عَسَى أَصْدَقَائِي يَذْكُرُونَنِي بَعْدَ سِنَوَاتٍ.
- (لیت) به معنای کاش است و (كُلُّ هَذِهِ السَّنَوَاتِ) به معنای همه این سال‌هاست.
۱۰. گزینه ۲ تصحیح گزینه‌های دیگر:
- گزینه ۱: پرداختیم ترجمه صحیح «قُئِمْنَا» می‌باشد.
- گزینه ۳: شکارچی تیر را از تفنگ رها کرد تا شیر را شکار کند.
- گزینه ۴: بی‌گمان ماشینمان از کار افتاده است، پس باید آن را تعمیر کنیم.
۱۱. گزینه ۴ ترجمه گزینه ۴: بِالتَّأَكِيدِ: حتماً / عَادَةً: معمولاً
- ترجمه گزینه‌های دیگر:
- گزینه ۱: دلننگ شد گزینه ۲: عجیب‌ترین گزینه ۳: آرزو کرد
۱۲. گزینه ۳ ترجمه گزینه ۳ و تصحیح آن: از خندیدن در کلاس دست کشیدند، در حالی که از مدیر می‌ترسیدند.
- حال برای چند نفر است و باید خائفین نوشته شود.
- ترجمه گزینه‌های دیگر:
- گزینه ۱: نماز را شکر گزارانه برای خدا و نعمت‌هایش به پا داشتیم.
- گزینه ۲: دختر لبخندزنان وارد شد، پس در جلوی اتاق نشست.
- گزینه ۴: دانشجو به استاد چگونه جواب داد؟ جواب داد در حالی که از پاسخش مطمئن بود.

مای دارس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

۱۳. گزینه ۴ در گزینه ۱: وحدی و خائفة حال است و در گزینه ۲: نا آفكر حال جمله و مادهً حال مفرد است در گزینه ۳: مبتسماً حال جمله است ولی در گزینه ۴: یک حال دارد و آن مبتسماً است و موضوع سوال کمترین حال را می خواهد.

۱۴. گزینه ۱ ترجمه گزینه صحیح: این ماهی ها از بچه هایشان در آب های دریا، دفاع می کنند.
اسم های جمع مکسر: الأسماك ← سمک (ماهی) / صِغار ← صغیر (کوچک) / مياه ← ماء (آب)
ترجمه گزینه های دیگر:

گزینه ۲: چند روز پیش ماشین هایشان را به تعمیرگاه خودرو بردند.

اسم های جمع مکسر: أيام ← یوم (روز)

گزینه ۳: تنها افراد نیرومند می توانند از این کوه ها بالا روند.

اسم های جمع مکسر: الجبال ← الجبل (کوه) / الأقویاء ← قوی (نیرومند)

گزینه ۴: این پسر ها آرزو دارند در مسابقه حاضر شوند.

اسم جمع مکسر: أولاد ← ولد (پسر)

۱۵. گزینه ۲ ترجمه گزینه درست: تماشاچیان تیمشان را در همه حالت ها تشویق می کنند.

(المتفرجون فاعل و اسم فاعل است.)

ترجمه گزینه های دیگر:

گزینه ۱: پدرم از خوردن مواد چربی منع شده است به دلیل بالا بودن نسبت چربی ها در خونش. (والدی اسم فاعل است ولی نائب فاعل است چون فعل مُنِع مجهول است)

گزینه ۳: اعضا خانواده با اشتیاق در مقابل تلویزیون می نشینند.

گزینه ۴: خداوندا با فضل و بخشش با ما رفتار کن و با عدالت با ما رفتار نکن.

۱۶. گزینه ۱ ترجمه عبارت: بی گمان مردم در مسیرشان به سوی هدف های با ارزششان به دنبال نمونه های مثالی هستند به امید آنکه آنان را الگویی برای خود قرار دهند.

ترجمه گزینه درست: به دنبال ... می گردند / با امید به اینکه

ترجمه گزینه های دیگر:

گزینه ۲: استفاده می کنند از، امیدوارانه

گزینه ۳: به دنبال ... می گردند. با امید به اینکه (آملاً حال برای «و» در فعل یُفْتَشُونَ» است که باید به صورت جمع بیاید.)

گزینه ۴: دوست دارند، ترسان

۱۷. گزینه ۳ ترجمه عبارت ها: مرد: آیا می توانم کمکت بکنم؟

گردشگر: بله، به من بگو بیشترین جاهای گردشگری کجا واقع شده اند و با چه چیزی می توانم آنجا بروم؟

ترجمه گزینه درست: در اصفهان - با هواپیما

ترجمه گزینه های دیگر:

گزینه ۱: در شمال ایران / بله می توانی بروی

گزینه ۲: در اصفهان / هر وقت که دوست داری

گزینه ۴: بله در شمال واقع شده است / به آسانی

۱۸. گزینه ۳ ترجمه گزینه صحیح: من شیفته روش تدریس دبیر ریاضی هستم.

ترجمه گزینه های دیگر:

گزینه ۱: شکارچی تیر را رها کرد ولی نتوانست آهو را شکار کند. «سهم: تیر»

گزینه ۲: این کشاورزان به تراکتور نیاز دارند. «جَرَاةُ: تراکتور»

گزینه ۴: از دوستانتان برای حل مشکلاتان یاری بجوید. «استعینوا: یاری بجوید»

۱۹. گزینه ۲ گزینه ۱، اسم مکان و اسم مبالغه نداریم.

المدائن ← اسم علم و زَوَّار ← جمع زائر (اسم فاعل) است.

گزینه ۲) جُهالاً ← جمع جاهل ← اسم فاعل و نقش حال را دارد.

گزینه ۳) شَرٌّ: در اینجا اسم تفضیل نیست، زیرا معنای «تر / ترین» ندارد.

گزینه ۴) در اینجا اسم مفعول نداریم، ضمناً «مُشَاهَدَةٌ» مصدر بابُ مفاعلة است.

۲۰. گزینه ۳ ترجمه گزینه درست: آیا در مسابقات علمی که در مدرسه تان برگزار می شود، شرکت می کنی؟

بله تمام سعیم را خواهم کرد.

ترجمه گزینه های دیگر:

گزینه ۱: کی به مدرسه خواهی رفت؟ دو ساعت پیش.

گزینه ۲: چه چیز باعث شد که در امتحان حاضر نشوی؟ زمان امتحان مناسب بود.

گزینه ۴: چرا روی صندلی ننشستی؟ نه، روی آن نمی نشینم.

۲۱. گزینه ۱ ترجمه متن سؤال: به کتابخانه رقتیم زیرا نیاز به کتابی داشتیم که از آن در تحقیق علمی استفاده کنیم،

ترجمه گزینه صحیح: آیا می توانم این کتاب علمی را تحویل دهم؟

ترجمه گزینه های دیگر:

گزینه ۲: چند روز می توانیم کتاب را پیش خودمان نگه داریم؟

موسسه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

گزینه ۳: آیا می‌توانیم کتابی را برداریم و برای دو ماه نگه داریم؟

گزینه ۴: در این کتابخانه چه کتاب‌های علمی دارید؟

۲۲. گزینه ۲ ترجمه گزینه صحیح: و سستی نکنید و اندوهگین نباشید، در حالی که شما برترین هستید.

ترجمه گزینه‌های دیگر و تشخیص جمع‌های مکتسر:

گزینه ۱: بی‌گمان آنان مردانی درستکار در فعالیت‌های تجاری‌شان هستند.

جمع مکتسر: رجال ← رَجُل: مرد / أعمال ← عَمَل (کار)

گزینه ۳: ای دوستان! آیا شغل آینده‌تان را انتخاب کردید؟

جمع مکتسر: الأصدقاء ← صَدِيق: (دوست)

گزینه ۴: به چه قله‌هایی صعود کرده‌اید؟

جمع مکتسر: القمم ← القمه: (قله)

۲۳. گزینه ۲ ترجمه گزینه صحیح: هر چهار کلمه به معنای هرگاه و هنگامی که می‌باشند و در یک مجموعه از نظر معنا قرار دارند.

ترجمه گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: جلو، پشت، همچنین، اطراف

گزینه ۳: فرودگاه، ایستگاه، صحنه، سال

گزینه ۴: همانطور، ولی، همانطور، کعبه

همانطور که مشاهده می‌شود، کلمات این گزینه‌ها ارتباط معنایی ندارند.

۲۴. گزینه ۳ ترجمه و بررسی گزینه درست: با توکل بر خداوند در امتحانات شرکت کردم. مُتَوَكِّلًا حال است، زیرا حالت شخص را هنگام مشارکت در امتحان نشان می‌دهد و می‌توان آن را از جمله حذف کرد.

ترجمه و بررسی گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: پروردگارا! بپرسم را همیشه متوکل بر خداوند قرار بده. مُتَوَكِّلًا مفعول دوم فعل اجعل است و اگر از جمله حذف شود، جمله ناقص می‌شود.

گزینه ۲: در زندگی مرد متوکل بر خدایی همچون پدرم ندیدم. مُتَوَكِّلًا صفت برای رَجُلًا می‌باشد.

گزینه ۴: بهتر است بر پروردگار جهانیان توکل کنی. مُتَوَكِّلًا خبر تَكُون می‌باشد و غیر قابل حذف از جمله

۲۵. گزینه ۳ ترجمه عبارت: کشاورز مردی راستگو، شکیبا و محترم است که در خانه‌ای کوچک در روستایی دور زندگی می‌کند.

بررسی گزینه درست: محترم اسم مفعول است و با حرف واو به کلمه ماقبل خود عطف شده است و حرکت آن را پذیرفته است.

تصحیح گزینه‌های دیگر:

گزینه ۱: المزارع مبتدا و مرفوع است زیرا در ابتدای جمله آمده است.

گزینه ۲: صَبَّار اسم مبالغه و معطوف به صادق است.

گزینه ۴: صغیر صفت برای منزل است.

۲۶. گزینه ۳ ترجمه عبارت: این ماهی بچه‌هایش را هنگام خطر می‌بلعد، سپس بعد از برطرف شدن خطر آن‌ها را بیرون می‌آورد و دور می‌شود.

ترجمه گزینه درست: تَخْرِجُ: بیرون می‌آورد: فعل مضارع ثلاثی مزید، سوم شخص مفرد.

ترجمه گزینه‌های دیگر و تصحیح آن‌ها:

گزینه ۱: تَبَلَّغُ: می‌بلعد، فعل مضارع ثلاثی مجرد، سوم شخص مفرد است.

گزینه ۲: صغار: بچه‌ها، کوچولوها، جمع مکسر است و مفرد آن صغیر است.

گزینه ۴: تَبَيَّعُ: دور می‌شود، فعل مضارع ثلاثی مزید باب افتعال و سوم شخص مفرد است.

۲۷. گزینه ۲ ترجمه عبارت درست: پدرم آمد پس او را دیدم در حالی که کتابی را در دستش حمل می‌کرد.

۲۸. گزینه ۱ ترجمه عبارت: «بازیکنان در حالی که دیر به مسابقه می‌رسیدند، وارد ورزشگاه شدند.»

«تَأَخَّرُوا» و «تَأَخَّرُوا» مصدر هستند و نمی‌توانند حال باشند.

«مُتَأَخِّرًا» مفرد است و نمی‌تواند برای صاحب حال جمع (اللاعبون) حال باشد.

۲۹. گزینه ۲ حرکت درست ← غار جَاء

ترجمه عبارت: بی‌شک اولین آیه‌های قرآن در غار حرا بر پیامبر (ص) نازل شد.

گزینه ۱: «خاطرات زیبایی از سفر آخرمان به مشهد مقدس داریم.»

گزینه ۳: «من آرزو می‌کنم که به زیارت مکه مکرّمه و مدینه منوره مشرف بشوم.»

گزینه ۴: «تعمیر کار ماشین پس از آن تصادف، برای تعمیر ماشینمان آمد.»

نکته: نزل فعل لازم است و به صورت نازل شد معنی می‌دهد (مجهول نیست)

۳۰. گزینه ۴ «الْمُتَأَخِّرِينَ» در گزینه ۴، صفت برای «الطَّالِب» است.

استاد دانش‌آموزان با تأخیر آمده را دید، پس برای تأخیر آنها را مجازات کرد.

ترجمه سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «از مردم روی بر متاب و در زمین خرامان راه نرو، زیرا خداوند هر خودپسند فخر فروش را دوست نمی‌دارد.»

گزینه ۲: «اتوبوس شتابان به سوی عتبات مقدّس به حرکت درآمد.»

گزینه ۳: «هنگام عبور از رودخانه با دو تمساح بزرگ روبرو شدیم، پس ترسان برگشتیم.»

عنكبوت به طور عمده از حشرات تغذیه می‌کند و این به واسطهٔ تار عنكبوت محکمی صورت می‌گیرد که بر روی شاخه‌های درختان یا روی دیوارها می‌سازد. پس هنگامی که حشره به‌صورت ندانسته در تار می‌افتد، عنكبوت به او حمله می‌کند و شکارش می‌کند و می‌خورد. برخی عنكبوت‌ها، غده‌هایی سمی و کشنده دارند، که عنكبوت از این سم برای کشتن حشره استفاده می‌کند. پس از شکار هر حشره‌ای که در تار عنكبوت می‌افتد، عنكبوت آن را تعمیر می‌کند، در حالی که در انتظار افتادن حشره‌ای دیگر در تار است. خوب است بگوییم که برخی از مردم عنكبوت‌ها را جزء گروه حشرات تصور می‌کنند، ولی اینطور نیست. حشرات شش پا دارند و عنكبوت‌ها هشت پا، اضافه بر ویژگی‌های دیگری که در آن‌ها اختلاف دارند.

۳۱. گزینه ۳ ترجمهٔ گزینهٔ درست: حشرات تفاوت زیادی با عنكبوت‌ها دارند.

گزینهٔ ۱: عنكبوت فقط از حشرات تغذیه می‌کند.

گزینهٔ ۲: حشرات عمداً در تار عنكبوت می‌افتند.

گزینهٔ ۴: عنكبوت‌ها نوعی از حشرات تغییر یافته‌اند.

۳۲. گزینه ۱ ترجمهٔ گزینهٔ پاسخ: همهٔ عنكبوت‌ها، شکارشان را که در تار می‌افتد را به‌وسیلهٔ سم کشنده‌ای که ترشح می‌کنند، از بین می‌برند. (برخی عنكبوت‌ها سم دارند.) ترجمهٔ گزینه‌های دیگر:

گزینهٔ ۲: عنكبوت از تاری که می‌سازد، چندین بار استفاده می‌کند.

گزینهٔ ۳: ممکن است چند حشره در یک زمان در تار عنكبوت بیفتند.

گزینهٔ ۴: عنكبوت تار را در بلندی می‌سازد و نه بر روی زمین.

۳۳. گزینه ۳ هر حیوانی که شش پا دارد، حشره است.

گزینهٔ ۱: رابطهٔ حیوانات، همیشه یک رابطهٔ مسالمت‌آمیز است.

گزینهٔ ۲: عنكبوت یک حیوان گیاهخوار است، جز گیاهان را نمی‌خورد.

گزینهٔ ۴: امکان تعمیر تار عنكبوت نیست، زیرا پس از شکار حشره کاملاً منهدم می‌شود.

۳۴. گزینه ۲ تصحیح گزینه‌های نادرست:

گزینهٔ ۱: مضاف‌إلیه و مجرور

گزینهٔ ۳: باب افتعال

گزینهٔ ۴: خبر مقدم

۳۵. گزینه ۲ با توجه به اینکه فعل اول جمله ماضی است اگر فعل جمله حالیه، مضارع باشد به صورت ماضی استمراری ترجمه می‌شود.

ترجمهٔ گزینه: مهمانان بسیار آمدند در حالی که از خاطرات مهمانی سخن می‌گفتند.

۳۶. گزینه ۲ بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: (صفة) نادرست است / نقش (حال) را دارد.

گزینهٔ ۳: (مفعول التماس) نادرست است / (الناس) فاعل است.

گزینهٔ ۴: (باب تفاعل) نادرست است / باب مُفاعلة می‌باشد.

۳۷. گزینه ۲ بررسی سایر گزینه‌ها:

«تَدَكَّرْتُ» یعنی «به یاد آورد» ← رد گزینه ۱ و ۳

«ذَكَرِيَاتٌ» معرفه به اضافه است و نیز «هی تَبَسَّيْتُ» باید به صورت فعل ماضی استمراری ترجمه شود! ← رد گزینه ۴

۳۸. گزینه ۲ در این گزینه، مُتَكاسِلِينَ: حال و صاحب حال ضمیر بارز «او»، در لا تقیموا می‌باشد.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: «خاشعات»: خبر تصییر: فعل ناقصه است.

گزینهٔ ۳: غارقتین: خبر كان فعل ناقصه است.

گزینهٔ ۴: «مُطمئنًا»: خبر لیس فعل ناقصه است.

۳۹. گزینه ۳ راجعاً حال و صاحب حال ضمیر مفعولی (ی) می‌باشد.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینهٔ ۱: «صاحب حال هُؤَلاء»: فاعل است.

گزینهٔ ۲: «صاحل حال النفوس»: که اسم اُن است (البته در این جا می‌توان فاعل ضمیر مستتر هِی را نیز در فعل ترجع در نظر گرفت)

گزینهٔ ۴: «صاحب حال شاعر»: (فاعل) است.

۴۰. گزینه ۳ در این گزینه الأُمُّ: ذوالحال و مفعول جمله؛ الشقیفة: صفت آن و مُتَوَكِّلة حال و منصوب است.

بررسی سایر گزینه‌ها:

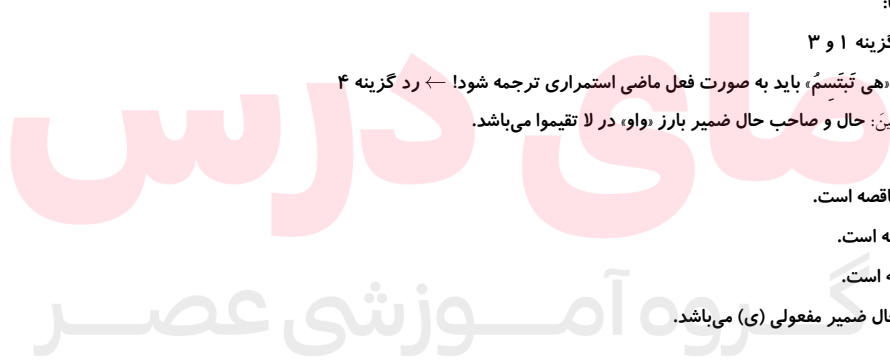
گزینهٔ ۱: «مُتَوَكِّلة»: صفت برای مؤمنه.

گزینهٔ ۲: «مُتَوَكِّلة»: صفت برای اِمرأة.

گزینهٔ ۴: «مُتَوَكِّلة»: خبر أُصْحَح.

۴۱. گزینه ۳ در این گزینه مُتَمَدِّداً بیان حالت می‌کند و صاحب حال التاجح یا ضمیر مستتر هُو در يُحاول می‌باشد.

بررسی سایر گزینه‌ها:



گزینه ۱: مؤنناً: اسم مؤنن است.

گزینه ۲: مُطْمَئِنِّينَ: خبر لیس است.

گزینه ۴: کاملتین: صفت است.

۴۲. گزینه ۱ در این گزینه غامضاً: مفعول به دوم برای فعل یَحْسُبُ می‌باشد. (برخی از فعل‌ها دو مفعول به دارند، مانند: حَسِبَ، عَلَّمَ، رَزَقَ و ...) بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۲: وَ هُنَّ مُسْتَعْجِلَاتٌ: جمله حالیه است.

گزینه ۳: مُتَكَاسِلِينَ: حال مفرد است.

گزینه ۴: فَرِحَهُ: حال مفرد است.

۴۳. گزینه ۴ در این گزینه مُشَفِّقَةً: حال مفرد و منصوب و صاحب حال المعلمة است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: رُوحِينَ: مفعول به دوم است (برخی از فعل‌ها دو مفعول وجود دارد؛ مانند: جَعَلَ، أَعْطَى، رَزَقَ ...)

گزینه ۲: مَفِيداً: مفعول به دوم است.

گزینه ۳: مَرِيضاً: مفعول به است.

۴۴. گزینه ۳ در این گزینه مُجْتَهِدَاتٍ: حال و یک اسم فاعل است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱ و ۲: حال، یک اسم مفعول است: مُحْتَرَمِينَ، مُسْرُورَةً.

گزینه ۴: حال وجود ندارد؛ مُجَدِّينَ: صفت برای رجالاً است.

۴۵. گزینه ۴ در این گزینه عبارت «و هُنَّ مغرورات» جمله حالیه است. (و: حرف حالیه / هُنَّ: مبتدا / مغرورات: خبر. سایر گزینه‌ها: (و) عطف آمده است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: «و هُوَ كان ...» نمی‌تواند جمله حالیه باشد، زیرا صاحب حال باید یک اسم معرفه باشد؛ طفلاً: نکره است؛ بنابراین (و) حرف عطف است. با دقت در گزینه ۴، به صاحب حال معرفه توجه کنید. (نساء)

۴۶. گزینه ۴ در این گزینه المؤمنین: اسم آن و منصوب و علماً: مفعول مطلق تأکیدی است زیرا مصدر أعلم می‌باشد، بنابراین حال وجود ندارد. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: و أَنْتَ غَافِلَةٌ: جمله حالیه.

گزینه ۲: نادمین: حال مفرد.

گزینه ۳: و هو خیر: جمله حالیه.

۴۷. گزینه ۴ در این گزینه خاسراً: حال مفرد و منصوب است. بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه ۱: صادقین: مفعول به است.

گزینه ۲: مُعْجِبَاتٍ: خبر کان است.

گزینه ۳: عَاقِلًا: مفعول به است.

۴۸. گزینه ۴ در این گزینه ماشیه غلط است و باید به شکل ماشیه بیاید زیرا خبر است برای هی. عبارت هی ماشیه حال، جمله اسمیه است.

۴۹. گزینه ۴ (مهاجرات) از نوع (حال مفرد) است نه جمله حالیه.

بررسی گزینه ۱: (و هم معروضون: جمله حالیه از نوع اسمیه)

بررسی گزینه ۲: (و هم احیاء: جمله حالیه از نوع اسمیه)

بررسی گزینه ۳: (و الطلاب فيها جالسون: جمله حالیه از نوع اسمیه)

۵۰. گزینه ۳ سألین اینی: پسر از من پرسید (رد گزینه ۲) / هل یمكن: آیا ممکن است (رد گزینه ۴) / السفر: سفر، سفر کردن (رد گزینه ۱) / عبر البحار: از طریق دریاها / کأَنَّهُ: گویی او، انگار او / لا یعرف المدینة ابدأ: اصلاً مدینه را نمی‌شناسد!

پاسخنامه کلیدی

۱ . ۳	۹ . ۲	۱۷ . ۳	۲۵ . ۳	۳۳ . ۳	۴۱ . ۳	۴۹ . ۴
۲ . ۴	۱۰ . ۲	۱۸ . ۳	۲۶ . ۳	۳۴ . ۲	۴۲ . ۱	۵۰ . ۳
۳ . ۳	۱۱ . ۴	۱۹ . ۲	۲۷ . ۲	۳۵ . ۲	۴۳ . ۴	
۴ . ۲	۱۲ . ۳	۲۰ . ۳	۲۸ . ۱	۳۶ . ۲	۴۴ . ۳	
۵ . ۴	۱۳ . ۴	۲۱ . ۱	۲۹ . ۲	۳۷ . ۲	۴۵ . ۴	
۶ . ۴	۱۴ . ۱	۲۲ . ۲	۳۰ . ۴	۳۸ . ۲	۴۶ . ۴	
۷ . ۴	۱۵ . ۲	۲۳ . ۲	۳۱ . ۳	۳۹ . ۳	۴۷ . ۴	
۸ . ۴	۱۶ . ۱	۲۴ . ۳	۳۲ . ۱	۴۰ . ۳	۴۸ . ۴	



مای دررس

گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir